Dziennik-Urzędowy

ces. i król. Komendy obwodowej

w Nowo-Radomsku.

Część IX. — Wydana i rozesłana dnia 10. maja 1917.



## 77.

## Obrót pieniężny na obszarach Polski, pozostających w austryacko węgierskiej administracyi wojskowej.

№ 8900 ex 1917.

Rozporządzeniem c. i k. Generalnego Gubernatorstwa z 1. kwietnia 1917, № 34 Dz. rozp., wprowadzono ogólny, wszystkie stosunki prawne i zapłaty obejmujący przymus przyjmowania waluty koronowej przy równoczesnem ustanowieniu kursu przerachowania (obecnie 1 rb. = 3 K. 35 h.).Zmiany w stosunku wartości waluty koronowej do waluty rosyjskiej ustali każdoczesnie Jeneralne Gubernatorstwo przez ogłoszenie tego kursu.

Wskutek tego może zobowiązany przy zapłatach, których w rosyjskiej walucie zażądano, ustalono lub ugodzono, wyrównać swoje zobowiązania płatnicze w walucie koronowej. Dla wysokości zapłaty jest miarodajnym kurs przerachowania, obowiązujący w dniu zapadłości.

Jeżeli atoli zapłata wskutek winy zobowiązanego nastąpi po dniu zapadłości, a w dniu zapłaty obowiązuje wyższy kurs przerachowania, to ten kurs jest miarodajny.

Umowy stron, któreby postanowieniom powyższym się sprzeciwiały, a więc w szczególności takie umowy, któreby nakładały na stronę kontraktującą bezwarunkowy obowiązek zapłaty w rublach są nieważne.

Publiczne kasy będą przyjmowały wszelkie zapłaty, specjalnie także zapłaty podatków i innych publicznych opłat w walucie koronowej i w walucie rosyjskiej bez różnicy, po urzędowym kursie przerachowania.

Rozporządzeniem Jeneralnego Gubernatora wojskowego można przy zapłatach pewnych podatków lub pewnych publicznych danin wykluczyć przyjmowanie jednej z obu walut.

Przekroczenia tego rozporządzenia karane będą przez Komendę grzywną do 5000 K. lub aresztem do 6 miesięcy a wśród okoliczności obciążających można wymierzyć oba rodzaje kary.

Rozporządzenie to weszło w życie dnia 5. kwietnia 1917, a tem samem unieważnione zostały wszystkie poprzednie tę samą kwestję omawiające rozporządzenia, w szczególności rozporządzenie Naczelnego Wodza z 5. czerwca 1916 № 60 Dz. rozp. i wyjaśniające przepisy, ogłoszone w XLIII części dziennika urzędowego Komendy obwodowej z 15. listopada 1916 pod № 232.

## 78.

## Zarządzenia przeciw podbijaniu cen.

(Ad Ap. № 68264/17).

№ 8809/1.

Dla wyjaśnienia niechaj posłuży, że jeśli wedle porobionych doświadczeń-zwalczanie podbijania cen ma być uwieńczone skutkiem, nie może ono polegać wyłącznie na spostrzeżeniach, poczynionych z urzędu przez czynniki zarządowe. Potrzebnem jest także do tego silne współdziałanie ludności, w której przeważającym interesie leży zwalczanie podbijania cen.

Nie wystarcza, jeśli ludność, jak to zwykle bywa gorąco i z oburzeniem objawi swe niezadowolenie z powodu podbijania cen, a przytem zaniecha wszelkiego doniesienia konkretnych wypadków z tego powodu, że jest to często połączone z niewygodnym stawaniem w Urzędzie jako świadek lub inną nieprzyjemnością i dlatego że wogóle istnieją moralne skrupuły przeciw robieniu doniesień.

To pojęcie rzeczy musi zniknąć, ponieważ każdy, kto przez doniesienie czynów karygodnych współdziała przy pociąganiu podbijaczy cen do odpowiedzialności, nie jest denuncyantem, tylko działa w interesie swych współobywateli.

Natomiast ten, kto sam płaci lub tylko ofiarowuje nadmiernie wysokie ceny za niezbędne przedmioty codziennych potrzeb, albo podbijaczy cen nie donosi, lecz praktyki ich toleruje, jest tak samo karygodny, jak oni.

Wszystkie odnośne postanowienia służą dla dobra ludności, która wyłącznie tylko sama sobie ma przypisać, jeżeli znosi przykrości i drożyznę, spowodowane obecną długą i ciężką wojną; ponieważ choćby najlepiej pomyślane urządzenie władz nie odniesie pełnego skutku, jeżeli ludność tych zarządzeń z całej siły nie wesprze.

## 79.

## Kara za bezprawne przechowywanie broni i amunicyi.

№4862/3. Tutejszo- sądowym wyrokiem z dnia 26./4. 1917 K 787/16 zostali

1) Wincenty Trzeciak

2) Franciszek Kozłowski

za zbrodnię w myśl § 2 rozp. Naczelnego Wodza z dnia 8./3 1916 № 51 dotyczącego niedozwolonego przechowania i noszenia broni, amunicyi i materyałów wybuchowych, popełnioną przez to, że nie mając zezwolenia w myśl rozporządzenia Naczelnego Wodza z dnia 16/2 1915 № 4 V. Bl. lub z dnia 29. listopada 1915 № 44 V. Bl.

ad 1) dnia 28./11. 1916 i dnia 17./12. 1916 każdym razem otylcową dubeltówką a ostatnim razem z nabojami nosił i przechowywał

ad 2) w październiku 1916 otylcową dubeltówkę przechowywał i za to w myśl powołanego rozporządzenia oraz § 92 wojsk. ust. karnej zasądzeni

ad 1) na karę więzienia przez przeciąg 1 (jednego) roku, przyczem w myśl § 127 wuk. czas aresztu śledczego przez przeciąg 2 (dwóch) miesięcy do kary wliczono

ad 2) na karę więzienia przez przeciąg 6 (sześciu) miesięcy

a zarazem po myśli § 32 ces. patentu z dnia 24/10 1852 konfiskatę broni orzeczono.

## 80.

## Ukaranie za podbijanie cen.

№ 7282/1. Ts. wyrokiem z dnia 30. kwietnia 1917 K 161/17 został Henoch Artman, kupiec z Gidel, za przekroczenie z § 1 rozporządzenia Jeneralnego Gubernatorstwa z dnia 21/2 1917 № 29 (podbijanie cen) popełnione przez to, że w marcu 1917 sprzedał 3 funty nafty po cenie 15 kop. zasądzony na karę 10 dniowego aresztu garnizonowego, obostrzonego dwudniowem twardem łożem.

## 81.

## Zakupno łoju i fabrykacya mydła.

№ 6115/26. J. G. W. R. S. Nr. 66086/17.

W celu popierania przemysłu mydlanego w okupowanym okręgu ustanowiono z polską Centralą Handlową w Radomiu wolny związek wszystkich producentów mydła, którzy przed wojną przemysł ten wykonywali. Przystąpienie do tegoż związku wymaga wykazania się stosownym rosyjskim patentem z roku 1914 odnoszącym się do fabrykacyi mydła.

Przystąpienie innych korporacyi, osób i t. d. zawisłem jest od zezwolenia Wojskowej Generalnej Gubernii.

Związek ten ma za zadanie zakupywanie dla fabrykacyi mydła w całym okręgu okupacyjnym łoju, do celów żywnościowych nieużytecznych tłuszczów, jakoteż olei.

Zakupywanie następuje u rzeźników w rzeźniach i w innych przez osoby prywatne utrzymywanych domach do bicia bydła, owiec i t. d. za opłatą co najmniej kor. 1.50 za łój surowy i kor. 2.50 za łój przetopiony za rosyjski funt.

Z każdego według mojżeszowego rytuału zabitego bydlęcia należy po odjęciu przez kupującego 5-iu funtów łoju z menissy pozostawić posiadaczowi zabitego bydlęcia do dowolnej sprzedaży. Jeżeli rytualny rzeźnik punktualnie i rzetelnie cały łój odda, wolno jest związkowi temuż jako nagrodę całą menissę zwrócić.

Prócz surowego i przetopionego łoju może związek zakupywać także tłuszcz kościany i niejadalne tłuszcze jakoteż oleje.

Do zakupywania łojów i tłuszczów są dla obwodu Noworadomskiego następujący kupcy przeznaczeni:

Szymsze Krakowski, Noworadomsk, Kaliska 29.

Litman Żarski, Noworadomsk Przedborska 40.

Wszyscy, którzy są w posiadaniu łoju i tłuszczu mają obowiązek wymienionym bezwarunkowo cały zasób według podanych cen natychmiast sprzedać. Towary tegoż rodzaju znalezione u rzeźników i prywatnych, jakoteż przy każdym przewozie bez zezwolenia Komendy obwodowej, ulegną konfiskacie.

## Zaopatrzenie w mydło.

Z Monarchii sprowadzone mydło może być tylko za pośrednictwem Polskiej Centrali Handlowej Tow. Akc. w Radomiu dalej pozbyte.

Fabrykom mydła:

Szczarański w Lublinie

Grossfeld w Radomiu

Mandelbaum w Opatowie

Goldach w Piotrkowie

Pacanowski w Olbromiu

powierza się aż do odwołania oprócz przetopienia surowego łoju także produkcye mydła dla austryacko-węgierskiej okupacyi w Polsce.

Do fabrykacyi mydła może być użyty tylko kwas tłusty, który dostarcza wojskowe kierownictwo ruchu Akc. Tow. Strem.

Produkowanem będzie wojenne i przednie mydło, a w handel wprowadzone tylko w 1/5 kg. sztuki. Każda sztuka oznaczona będzie znakiem Związku fabryk mydła oraz ceną pojedyńczej sztuki.

Przy drobnej sprzedaży będzie cena nadal za 1/5 kg. sztukę mydła wojennego na 1 kor., mydła przedniego na kor. 4.40 oznaczona.

Prócz wymienionych fabryk mydła nie może żadna inna być w ruchu w okręgu okupacyjnym w Polsce.

Od czasu kiedy zamknięto fabryki mydła prywatne osoby i małe fabryki mydła tajemnie produkowały mydło w złym gatunku z jadalnego masła albo słoniny i puszczały takowe po lichwiarskich cenach do dalszego obrotu.

Ten niedozwolony przemysł będzie z największą energią zwalczany i przyrzeka się każdemu 10% z oddanych materjałów za wykrycie tajemnych fabryk mydła.

Magistraty, wójtowie i sołtysi mają wszystkich właścicieli domów zobowiązać, ażeby natychmiast donieśli c. i k. Komendzie obwodowej, jeżeli która z ich stron potajemnie mydło fabrykuje, w przeciwnym bowiem razie zostaną pociągnięci do odpowiedzialności.

Ponoszący winę zostaną w myśl rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z dnia 19. VIII. 1915 № 30, dotyczącego kary policyjnej i policyjnego postępowania karnego, przy publicznem ogłoszeniu, surowo ukarani.

Prócz kary pieniężnej zostanie nałożony bezwarunkowo areszt.

## Obrót mydłem

dozwolony jest wyżej wymienionym 5 fabrykom mydła oraz składom Polskiej Centrali Handlowej w obrębie austryacko-węgierskiej okupacyi.

Związek fabryk mydła sprzeda mydło hurtownikom, a ci kupcom do drobnej sprzedaży takowego dostarczą.

Jako grosistów należy uważać tych handlarzy, którzy dotychczas do tego uprawnieni byli, a nadto wszystkich fabrykantów związku fabrykacyi mydła. Grosistom wolno mydło sprzedawać tylko kupcom, którzy dotychczas drobną sprzedażą mydła się zajmowali, handlem towarów mięszanych, drogueriom, perfumeriom i t. d. (a zatem tylko jawnym handlom).

Wszelki zapas mydła, który dotychczas się jeszcze w handlu znajduje musi być do dnia 1. czerwca 1917 drogą sprzedaży związkowi fabrykacyi mydła w Radomiu wydany.

W każdym sklepie detalicznej sprzedaży ma być w miejscu widocznem umieszczona tablica, na której dużemi literami w polskim i niemieckim języku będzie podane, że może być tylko sprzedawane mydło ze znakiem Polskiej Centrali Handlowej lub związku fabrykantów mydła. Mydło, które tych znaków nie będzie miało, ulegnie natychmiastowej konfiskacie.

W fabrykach mydła i u handlarzy, jakoteż u osób prywatnych złożone: soda kaustyczna, soda amoniakalna, potaż oraz szkło wodne mają być natychmiast związkowi fabrykacyi mydła w Radomiu za opłatą oddane. Towary te w obwodzie Noworadomskim zakupią legitymowani nabywcy Żarski i Krakowski; jeżeli te towary po dn. 1. czerwca 1917 w obwodzie znalezione zostaną, ulegną konfiskacie.

Rozporządzenie to nabiera natychmiast mocy obowiązującej.

## 82.

## Otwarcie nowej składowni tytoniu w Kłomnicach.

№ 745/Fin. Dotychczas były w obwodzie Noworadomskim dwie skladownie tytoniu a mianowicie w mieście Noworadomsku i w Pajęcznie.

Wszyscy trafikanci w zachodniej części obwodu (na lewo od linii kolejowej Częstochowa Piotrków) byli przydzieleni do składowni w Pajęcznie, zaś trafikanci we wschodniej części obwodu (na prawo od tejże linii kolejowej) byli przydzieleni do składowni w Noworadomsku.

Obecnie otwarto nową składownię tytoniu w Kłomnicach, wskutek czego rejony poboru tytoniu zmienia się w sposób następujący:

1). Wszystkich trafikantów w południowej części obwodu z gmin Kruszyna, Mykanów, Rudniki, Wancerzów, Olsztyn, Potok złoty, Przyrów, Koniecpol, Dąbrowa, Garnek, Rzeki, Konary przydziela się do składowni w Kłomnicach;

2). Wszystkich trafikantów w zachodniej części Obwodu z gmin Miedzno, Pajęczno, Kiełczygłów, Siemkowice, Działoszyn, Popów, Brzeźnica, Zamoście, Sulmierzyce, Brudzice, Dobryszyce, Radziechowice, Rząśnia przydziela się do składowni w Pajęcznie;

3). Wszystkich trafikantów we wschodniej części Obwodu z gmin Dmenin, Gosławice, Przerąb, Masłowice, Kobiele, Wielgomłyny, Maluszyn, Żytno, Gidle, Stobiecko miejskie i z miasta Noworadomska przydziela się do składowni w Noworadomsku.

Podwładne organa kontrolne (Straż skarbowa, Żandarmerya) mają przy sposobności zanotować nowy podział rejonu w książeczkach poboru tytoniu u odnośnych trafikantów.

## 83.

## Podwyższenie cen lubelskich papierosów.

№ 993/Fin. 1917 (Reskrypt W. G. G. w Polsce z dnia 28. kwietnia 1917 F. A. № 122928/17)

Z uwagi na znakomite polepszenie jakości papierosów wyrabianych przez Zarząd monopolu tytoniowego w Lublinie podwyższa się z dniem 1. maja 1917 cenę tychże następująco:

papierosy lubelskie I sorty, cena za 1 sztukę 6 h.
„ „ II „ „ „ 1 „ 5 h.
„ „ III „ „ „ 1 „ 4 h.

Pod względem zewnętrznego wyposażenia tych papierosów nie zajdzie żadna zmiana a również do opakowania ich będą używane aż do wyczerpania istniejącego zapasu, etykiety z oznaczeniem dawnych cen.

We wszelkich rachunkach należy papierosy te prowadzić

I Sortę jako „Damen“
II „ „ „Sport“
III „ ,, ,,Donau“.

## 84.

## Podwyższenie cen zagranicznych papierosów.

№ 833/Fin. (Reskrypt G. G. w Polsce z dnia 26/3 1917 F. A. № 117.173/17)

Ze względu na podwyższenie cen austryackich wyrobów tytoniowych jakoteż podrożenia produkcyi ustanawia się cenę zagranicznych papierosów w następujący sposób:

1). Non plus ultra za sztukę . . . . . . . . 12 h.
2). Bułgarskie 2 Extra . . . . . . . . . . 9 h.
3). ,, 1 Sorty . . . . . . . . . . 8 h.
4). Zagłoba . . . . . . . . . . . . 7 h.
5). „Tekla“ i „Vilja“ . . . . . . . . . . . 6 h.

Ceny reszty papierosów zagranicznych pozostają niezmienione.

W książkach magazynowych i zapiskach należy papierosy te prowadzić a to:

1). „Non plus ultra“ jako Khedive
2). „Tekla“ i „Vilja“ jako Damen
3). „Bułgarskie Extra“ jako Memphis
4). „ „ I Sorty“ jako Mirjam

Inne papierosy należy w książkach tych prowadzić pod ich własną nazwą.

O tem zawiadamia się podwładne organa kontrolne z uwagą, że spisywanie papierosów tych dla braku zapasów odpada.

## 85.

## Wykaz wydanych kart na broń i kart łowieckich w miesiącu kwietniu 1917 roku.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nr. 4475/12. | Woźniak Wawrzyniec | Borki | Karta na broń Nr. 172 | Karta łowiecka Nr. 148 |
| | Stanowski Tadeusz, Ksiądz | Mstów | „ 173 | „ 149 |

## 86.

## Pozwolenia na wywóz środków żywnościowych dla jeńców.

№ 1089 Lw.

Odnośnie do zarządzenia Jen. Gub. Wojsk. w Lublinie A. F. Nr. 69698 podaje się do wiadomości, że pozwolenia na wywóz środków żywnościowych dla jeńców, znajdujących się w Niemczech, ze względu na brak środków zywności nadal wydawane być nie mogą.

## 87.

## Premia za schwytanie koniokrada.

K. 250/17. / 10343.

Koniokrad Adam Wróbel z Zielęcina gminy Rząśnia, obwodu Noworadomsk, od $1^1/_2$ roku włóczy się w okolicy Pajęczna, jakoteż sąsiadujących miejscowości obwodu Piotrkowskiego, popełniając przeważnie w nocy kradzieże koni, przezco wyrządzona szkoda dosięga około 20000 Koron.

Za schwytanie Adama Wróbla przeznacza się kwotę 500 Koron.

## 88.

## Zgłoszenie metali.

№ 8064/166.

R. S. Nr. 69.404/17.

C. i k. Komenda powiatowa podaje powtórnie do wiadomości, że przedmioty metalowe wszelkiego rodzaju, które w myśl rozporządzenia J. G. W. Nr. 61300 należało zgłosić a nie zgłoszono—będą bez żadnego uwzględnienia właścicielom zabrane.

Kotły miedziane w rzeźniach również muszą być natychmiast zastąpione żelaznymi, o czem odnośne Urzędy gminne zawiadomić mają c. i k. Komendę powiatową.

# 89.

## Wykaz osób ukaranych od 1. stycznia do 4. kwietnia 1917 za przemytnictwo i za przekroczenia przepisów monopolowo zbożowych grzywnami od 500 koron począwszy.

№ 9750

| Data orzeczenia | Imię i nazwisko | Miejsce zamieszkania | Rodzaj przekroczenia | Kara |
|---|---|---|---|---|
| 6/3 | Berek Wolfowicz | Mstów | Przemytnictwo środków spożywczych | 600 K |
| 8/1 | Edward Sadowy | Potok Złoty | nieprawny handel mąką | 1000 „ |
| 4/2 | Mendel Orbach | Mstów | przepisów monopolowych | 500 „ |
| 6/2 | Moszek Gniesław | Działoszyn | „ | 500 „ |
| 26/1 | Juda Leib Rosenzweig | Makowiska | przemytnictwo nafty | 500 „ |
| 28/2 | Jan Urbański | Pratkowice | zatajenie zboża | 500 „ |
| 14/2 | Leisor Skowronek | Działoszyn | przemytnictwo nafty | 1000 „ |
| 21/3 | Jan Kokot | Kuźnica kiedrz. | przepisów monopolowych | 500 „ |
| 23/3 | Icek Benet | Mstów | „ | 2000 „ |
| 26/3 | Teofil Karczmarek | Maryanka kościelecka | „ | 500 „ |
| 29/3 | Józef Zawadzki | Pabianice | „ | 1000 „ |
| 27/3 | Herszlik Złotnik | Działoszyn | „ | 500 „ |
| 30/3 | Franciszek Malasiewicz | Mstów | „ | 500 „ |
| „ | Stanisław Polacik | | | 500 „ |
| 3/4 | Teodor Kubica | Rudniki | „ | 500 „ |
| 4/4 | Antoni Poteralski | Gomunice | „ | 1000 „ |

Wszystkie wyż. wymienione osoby ukarane zostały ponadto konfiskatą przemycanych przedmiotów a niektóre z nich skazano także na utratę użytych do przemytnictwa środków przewozowych.

№ 8834/27.

# 90.

# Ceny normalne i maksymalne w obwodzie Noworadomskim na miesiąc Maj 1917.

(Ogłoszone tutejszem obwieszczeniem z d. 30./IV. 1917).

| Gatunek towaru | Sprzedaż hurtowa | | | Sprzedaż detaliczna | | | C.m.-Cena maksymalna |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | jednostka wagi | K. | h. | jednostka wagi | K. | h. | |
| **I. Mięso-tłuszcz i wyroby masarskie.** | | | | | | | |
| Mięso wołowe z kośćmi | — | — | — | 1 funt | 1 | 80 | |
| ,, ,, bez kości | — | — | — | „ | 1 | 90 | |
| polędwica | — | — | — | „ | 1 | 90 | |
| cielęcina | — | — | — | „ | 1 | 50 | |
| baranina | — | — | — | „ | 1 | 80 | |
| wieprzowina | — | — | — | „ | 2 | | |
| wędlina | — | — | — | „ | 2 | 80 | |
| surowa słonina | — | — | — | „ | 2 | 80 | |
| sadło | — | — | — | „ | 2 | 80 | |
| słonina wędzona | — | — | — | „ | 3 | 20 | |
| smalec wieprzowy | — | — | — | „ | 3 | 20 | |
| tłuszcz bydlęcy | — | — | — | „ | — | — | |
| margarina | — | — | — | „ | — | — | |
| tłuszcz roślinny | — | — | — | „ | — | — | |
| kiełbasa zwyczajna | — | — | — | „ | 2 | 40 | |
| ,, Krakowska | — | — | — | „ | 2 | 90 | |
| salceson | — | — | — | „ | 2 | 40 | |
| szynka surowa | — | — | — | „ | 3 | — | |
| ,, gotowana | — | — | — | „ | 3 | 50 | |
| polędwica wieprzowa | — | — | — | „ | — | — | |
| kiszka pasztetowa | — | — | — | „ | 3 | — | |
| **II. Dró

b, ryby.** | | | | | | | |
| gęsi sztuka | — | — | — | | | | |
| „ żywe funt | — | — | — | 1 funt | 1 | 60 | |
| kaczki sztuka | — | — | — | | | | |
| „ „ funt | — | — | — | „ | 1 | 40 | |
| kury żywe funt. | — | — | — | „ | 1 | 60 | |
| „ żywe sztuka | — | — | — | 1 szt. | 4 | — | |
| karpie | — | — | — | 1 funt | 2 | — | |
| szczupaki | — | — | — | „ | 2 | 50 | |
| ryby morskie | — | — | — | „ | — | — | |
| śledzie (solone) szt. | — | — | — | 1 sztuka | — | 75 | |
| „ „ funt. | — | — | — | 1 funt | — | — | |
| śledzie (łososie) | — | — | — | 1 szt. | — | — | |
| kurczaki | — | — | — | „ | — | — | |
| indyki | — | — | — | — | — | — | |

| Gatunek towaru | Sprzedaż hurtowa | | | Sprzedaż detaliczna | | | C.m.-Cena maksymalna |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | jednostka wagi | K. | h. | jednostka wagi | K. | h. | |

### III. Produkta mielone i przesiewane, chleb.

| Gatunek towaru | jednostka wagi | K. | h. | jednostka wagi | K. | h. | C.m. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| mąka chleb. żytnia dla miasta | 1 pud | — | — | 1 funt | — | 32 | |
| „ „ „ „ wsi | „ | — | — | „ | — | 29 | c.m. |
| „ żytnia razowa „ miasta | „ | — | — | „ | — | 28 | |
| „ „ „ wsi | „ | — | — | „ | — | 28 | |
| jęczmień mielony (kasza gruba) | „ | — | — | „ | — | 48 | |
| ,, ,, (kasza średnia) | „ | — | — | „ | — | 42 | c.m. |
| jęczmień mielony (kasza drob.) | „ | — | — | „ | — | — | |
| proso | „ | — | — | „ | — | — | |
| tatarka | „ | — | — | „ | — | — | |
| ryż | „ | — | — | „ | — | — | |
| „ łamany | „ | — | — | „ | — | — | |
| chleb razowy | „ | — | — | 14½ łut. | — | 12 | c.m. |
| „ mieszany | „ | — | — | „ | — | — | |
| mąka jęczmienna | „ | — | — | „ | — | — | |
| „ żytnia mieszana | „ | — | — | „ | — | — | |
| „ kartoflana | „ | — | — | „ | — | — | |

### IV. Rośliny strączkowe.

| Gatunek towaru | jednostka wagi | K. | h. | jednostka wagi | K. | h. | C.m. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| groch cały | 1 pud | 11 | 10 | 1 funt | — | | |
| soczewica | | | | | | 80 | |
| bób | | | | | | 90 | |
| | | | | | | 80 | |

### V. Mleko, produkta mleczne, jaja.

| Gatunek towaru | jednostka wagi | K. | h. | jednostka wagi | K. | h. | C.m. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| mleko niezbierane * | 1 kwarta | — | — | 1 kwarta | — | 40 | |
| mleko zbierane | „ | — | — | „ | — | 20 | |
| twaróg | „ | — | — | „ | — | 50 | |
| masło deserowe | — | — | — | 1 funt | 3 | 40 | |
| ,, kuchenne | — | — | — | „ | 3 | — | |
| ser ostry (szwajcarski) | — | — | — | „ | — | — | |
| ,, miękki (śmietankowy) | — | — | — | „ | — | 50 | |
| jaja w handlu | | — | — | 1 sztuka | — | 13 | |
| „ u producenta | — | — | — | „ | — | 11 | |

*) Mleko niezbierane musi zawierać najmniej 3% tłuszczu.

| Gatunek towaru | Sprzedaż hurtowa jednostka wagi | K. | h. | Sprzedaż detaliczna jednostka wagi | K. | h. | C.m.-Cena maksymalna |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **VI. Towary kolonialne.** | | | | | | | |
| kawa surowa | | | | 1 funt | 8 | — | |
| „ palona | | | | „ | 10 | — | |
| cukier nierafinowany | | | | „ | 1 | 16 | |
| cukier raf. w głowach | | | | „ | | | |
| „ „ w kostkach | — | — | — | „ | 1 | 20 | |
| „ „ miałki | | | | | | | |
| „ kryształowy | | | | | | | |
| herbata | — | — | — | „ | 12 | — | |
| kakao | — | — | — | „ | 10 | — | |
| czekolada zwyczajna | — | — | — | „ | 10 | — | |
| sól biała | — | — | — | „ | — | 17 | |
| „ szara | — | — | — | „ | — | 12 | |
| pieprz | — | — | — | „ | 1 | 88 | |
| kminek | — | — | — | „ | 1 | — | |
| olej jadalny | — | — | — | „ | — | — | |
| ocet | — | — | — | 1 kwarta | | 80 | |
| esencja octowa | — | — | — | — | — | — | |
| **VII Jarzyny.** | | | | | | | |
| kartofle | — | — | — | 1 pud | 2 | 50 | |
| „ | — | — | — | 1 funt. | — | — | |
| kapusta | — | — | — | „ | — | — | |
| marchew | — | — | — | „ | — | 15 | |
| buraki | — | — | — | „ | — | 12 | |
| cebula | — | — | — | — | — | 76 | |
| czosnek | — | — | — | „ | 2 | — | |
| chrzan | — | — | — | „ | — | 40 | |
| kapusta kwaszona | — | — | — | — | — | 36 | |
| sałata | — | — | — | — | — | — | |
| brukiew | — | — | — | 1 funt | — | — | |
| pomidory | — | — | — | „ | — | — | |
| **VIII. Owoce.** | | | | | | | |
| gruszki | — | | | 1 funt. | — | — | |
| jabłka | — | | | „ | — | — | |
| śliwki (suszone) | 1 pud | | | „ | 1 | — | |
| powidła | „ | | | „ | — | — | |
| **IX. Trunki.** | | | | | | | |
| wino | | | | 1 litr | 3 | — | |
| piwo | 1 but. | — | — | 1 litr | 1 | 40 | |
| piwo exportowe | „ | — | — | „ | — | — | |
| spirytus | — | — | — | — | — | — | |
| rum | — | — | — | 1 litr | 5 | 50 | |
| woda sodowa | — | | — | 1 litr | — | 22 | |

| Gatunek towaru | Sprzedaż hurtowa: jednostka wagi | K. | h. | Sprzedaż detaliczna: jednostka wagi | K | h. | C m = Cena maksymalna |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **X. Bydło rzeźne.** | | | | | | | |
| woły | 1 pud | 40 | — | | | | |
| buhaje | „ | 40 | — | | | | |
| krowy | „ | 38 | — | | | | |
| jałówki | „ | 36 | — | | | | |
| cielęta | „ | 24 | — | | | | |
| świnie | „ | 60 | — | | | | |
| owce | „ | 30 | — | | | | |
| **XI. Artykuły do karmienia bydła.** | | | | | | | |
| siano nieprasowane | 1 pud | 1 16 | — 41 | 1 pud | 1 | 16 | C.m. |
| „ prasowane | — | — — | — — | — | — | — | |
| słoma nieprasowana | „ | — 66 | — 27 | „ | - | 66 | C.m. |
| „ prasowana | — | — — | — — | — | — | — | |
| makuchy | | | | | | | |
| bobik dla koni | — | | | | — | | |
| otręby | — | — — | — — | „ | 4 | 40 | |
| sieczka | | | | | | | |
| **XII. Materjały opałowe, do oświetlania i utrzymania czystości.** | | | | | | | |
| drzewo opałowe twarde m³ | | | | | | | |
| pud. | | | | | | | |
| „ „ miękkie m³ | | | | | | | |
| sąż. | 1 sążeń | | | | | | |
| pud. | — | — | 62 | 1 pud | – | 62 | |
| węgiel kamienny kor. | — | — | — | — | — | — | |
| pud. | 1 pud | — | 85 | „ | 1 | 10 | |
| koks pud. | „ | — | — | „ | — | — | |
| nafta | „ | 12 | — | 1 litr | — | 35** | |
| spirytus do palenia | 1 wiadro | 20 | — | „ | 2 | 50 | |
| zapałki szwedzkie | — | — | — | 1 pudełko | — | 08 | |
| „ paraf. | — | — | — | „ | — | 10 | |
| świece stearynowe zwycz. | — | — | — | | — | — | |
| świece parafinowe | — | — | | „ | — | — | |
| mydło Schichta i I Sorty | — | — | — | „ | | — | |
| mydło zwyczajne II sorty | — | — | — | „ | — | — | |
| „ zwyczajne szare | — | — | — | — | — | — | |
| soda krystaliczna | 1 pud | 16 | — | 1 funt | — | 40 | |
| soda amoniakalna | „ | 30 | — | „ | — | 80 | |

****) Ceny za naftę w gminach:**

1) Brudzice, Dmenin, Dobryszyce, Gidle, Gosławice, Radziechowice, Stobiecko miejskie 37 h.

2) Brzeźnica, Garnek, Konary, Kruszyna, Rzeki, Sulmierzyce, Zamość, Żytno 38 h.

3) Dąbrowa, Masłowice, Miedzno, Mykanów, Pajęczno, Przerąb, Przyrów, Wancerzów, Wielgomłyny 39 h.

4) Działoszyn, Kielczygłów, Koniecpol, Maluszyn, Olsztyn, Popów, Potok Złoty, Rudniki, Rząśnia, Siemkowice 40 h.

# UWAGI.

A.) Kalkulacya cen przeprowadzona jest w walucie koronowej, wobec czego zapłata w tej samej walucie musi być przyjętą. Sprzedawcy, wzbraniający się przyjmowania korony będą surowo karani. Żądanie zapłaty za towar w walucie rosyjskiej jest. wzbronione.

Wyznaczone powyżej ceny o ile one nie są oznaczone jako ceny maksymalne, należy uważać jako ceny wytyczne.

Ceny wytyczne mają za zadanie dać sprzedającym i kupującym ogólne wskazówki do ocenienia o ile ceny stawiane przez sprzedających nie są wygórowane.

Sprzedawcy nie są wcale uprawnieni do żądania pełnych cen wytycznych w tych wypadkach (zmiana konjuktury handlowej i t. p.) w których ceny te wobec istotnych kosztów nabycia towaru oraz i innych wydatków z tem połączonych były niestosunkowo wysokie.

Żądanie pełnych cen wytycznych w wypadku powyżej wspomnianym, następnie przekroczenie wyznaczonych cen wytycznych bez żadnej realnej podstawy, wreszcie każde przekroczenie ogłoszonych cen maksymalnych będzie karane w myśl rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z dnia 15. Września 1915 r. Dziennik rozporządzeń dla Polski, Cz. IX. № 38, jako podnoszenie cen celem wyzysku.

Ustanowione w tem obwieszczeniu ceny maksymalne nie mogą być pod żadnym warunkiem przekroczone.

## B.) Współdziałanie ludności.

Niniejszem wzywam ludność do współdziałania w zwalczaniu wyzysku przez podnoszenie cen.

Każdy obowiązany jest donosić bezwłocznie o wszelkich nadużyciach z powodu podnoszenia cen, a to poza miastem Noworadomskiem do właściwego posterunku c. i k. żandarmeryi, zaś w mieście Noworadomsku do rąk c. i k. Komisarza Rządowego, lub do c. i k. Żandarmeryi.

Karani będą nietylko ci, którzy dopuszczają się nadużyć z powodu podnoszenia cen, ale także i ci, którzy sami płacą, albo ofiarują niezwykle wysokie ceny za niezbędne artykuły codziennej potrzeby albo też tolerują, czyli pozwalają na szerzenie się takich nadużyć przez to, że winnych władzy nie wskażą.

Zastępca c. i k. Komendanta powiatu
**ALEKSANDER SCHAMSCHULA m. p.**
major.

100

An die k.k. Universitätsbibliothek in Krakau